

## SÉRÉNADE MÉLANCOLIQUE

Poésie D'ARMAND SILVESTRE.

Canto.

Composée par JULES BLEICHMANN, Op. 19. N° 1.

INTRADA

SERENATA

Andante con moto. (♩ = 56) Andante sostenuto. (♩ = 42)

**A** **6** **B** *p*

Viens en - ten - dre sous la feuil - lé - e la der - niè - re chan - son des nids  
 Слу - шай, другъ мой, какъ за - мол - ка - етъ пѣ - снѣя птичекъ въ гл - пи лѣ - сной,

*slentando* *a tempo*

et les mur - mu - res in - fi - nis de la fo - rê - t en - som - meil - lé - e.  
 какъ са - мый лѣ - сь въ ти - ши но - чной за - во - ро - жен - ный за - ти - ха - етъ.

**C** *p*

Tout se tai - ra dans un in - stant, Sous la gran - de aile du si - len - ce  
 Ты - хо вѣ - етъ надъ зе - млей ночь кры - ломъ по - ко - я бла - го - дат - нымъ,

*slentando* *a tempo*

qui, dans l'air tiède en - cor ba - lan - ce, des doux rêves l'es - saim flot - tant.  
 въ воз - ду - хѣ теп - ломъ, а - ро - мат - номъ слад - кихъ грезъ не - сет - ся рой.

**D** *p* *rall.* *poco* *a poco* *ten*

Dans la bri - se qui pleure, o mon a - mour! E cou - te pas - ser l'heure où fuit le  
 Въ шелеетъ вѣ - тра, ро - дная, слышишь ли стонъ? Гаснущій день прово - жа - я то - ску - етъ

**E** *p* **Tempo I**

jour! Viens con - tem - pler dans la val - lé - e le der - nier é - clat du cou -  
 онъ. О по - смо - три какъ по - кры - ва - етъ свѣтъ за - ка - та тамъ пе - ле -

chant, La lune à l'ho - ri - zon pen - chant, de blan - ches va - peurs est voi - lé - e;  
 на, Какъ крот - ко на небе са лу - на въ ту - ма - нѣ сѣ - домъ вы - плы - ва - етъ

**F**

Et par - mi l'ex - ta - se du soir, on di - rait qu'au bord de la nu - e u - ne  
 И какъ будто вда - ли он - ми - амъ, воз - жи - га - емый чьей то ру - ко - ю, изъ ка -

*slentando* *a tempo* **G** *pp*

main divine est ve - nu - e al - lu - mer un large en - cen - soir. Re - gar - de, bien - ai -  
 дильницы легко - ю волно - ю под - ни - ма - етъ - ся пла - вно къ небе - самъ. Въ пространствѣ ис - че -

*rall.* *poco* *a* *f* *poco*

- mé - e, au ciel loin - tain, re mon - ter la fu - mé - e du jour, du jour é - teint!  
 - за - я вьется ды - мокъ: э - то день до - ро - га - я на вѣкъ, на вѣкъ про - текъ!